

(4) 「4 控除に関する情報」/ (4. Thông tin liên quan đến khấu trừ)

1. 医療費控除 (Giảm trừ chi phí y tế) [Giấy tờ đính kèm: Bảng kê chi tiết liên quan đến khấu trừ chi phí y tế]

Vui lòng nhập thông tin này nếu bạn đã thanh toán chi phí y tế cho bản thân và những người có cùng sinh kế như vợ/chồng bạn và người thân của họ trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12.

Bạn cần tạo phụ lục "Bảng kê chi tiết liên quan đến khấu trừ chi phí y tế" và đính kèm vào tờ khai. * Không cần đính kèm biên lai.

(Quy trình)

(a) Vui lòng tích vào “Có”.

1 医療費控除 有
医療費控除を申告する場合、別途、「医療費

[Màn hình nhập thông tin]
医療費控除 有
控除に関する情報 説明
医療費控除を申告する場合、別途、「医療費控除の明細書」を作成する必要があります。

(b) Vui lòng nhập các mục

1 医療費控除 有
医療費控除を申告する場合、別途、「医療費控除の明細書」を作成する必要があります。
支払った医療費の合計額を入力してください。
支払った医療費 → Nhập chi phí y tế đã thanh toán từ tháng 1 đến tháng 12
生命保険や社会保険などで補てんされる金額を入力してください。
保険金などで補てんさ... → Nhập số tiền được bồi thường bởi bảo hiểm nhân thọ và bảo hiểm xã hội, v.v.
特定一般用医薬品等購入費の金額を入力してください。
スイッチOTC医薬品支... → Nhập số tiền chi phí mua sản phẩm y tế thông thường đư ợc chỉ định, v.v.

2. 社会保険料控除 (Giảm trừ phí bảo hiểm xã hội) [Giấy tờ đính kèm: Phiếu thông báo số tiền đã nộp, v.v. giấy tờ có thể chứng minh số tiền đã thanh toán]

Tại đây, vui lòng nhập tiền phí bảo hiểm xã hội không được liệt kê trên phiếu thuế khấu trừ thuế tại nguồn. Vui lòng nhập thông tin này nếu bạn đã thanh toán phí bảo hiểm cho bản thân và những người có cùng sinh kế như vợ/chồng bạn và người thân của họ trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12. Tuy nhiên, trong số phí bảo hiểm của những người có cùng sinh kế như vợ/chồng và người thân của họ, những khoản được thu đặc biệt từ tiền lương/lương hưu, v.v. của người đó sẽ không được cộng gộp vào.

**“Quỹ đóng góp dành cho doanh nghiệp nhỏ (iDeCo, v.v.)” chỉ giới hạn ở những chi phí do bản thân người đó ký hợp đồng và thanh toán.

(Quy trình)

(a) Vui lòng tích vào “Có”.

2 社会保険料控除 有

※ここでは、源泉徴収票に記載のない社会
給与・年金から天引き（特別徴収）されて

(b) Vui lòng nhập các mục.

支払った国民健康保険税の額を入力してください。	
国民健康保険	Vui lòng nhập số tiền thuế Bảo hiểm Y tế Quốc gia mà bạn đã đóng.
支払った国民年金保険料の額を入力してください。	
国民年金	Vui lòng nhập số tiền phí Bảo hiểm Hưu trí Quốc gia đã mà bạn đã đóng.
支払った後期高齢者医療保険料の額を入力してください。	
後期高齢者医療保険	Vui lòng nhập số tiền phí bảo hiểm y tế dành cho người cao tuổi kỳ sau mà bạn đã đóng.
支払った介護保険料の額を入力してください。	
介護保険	Vui lòng nhập số tiền phí bảo hiểm chăm sóc điều dưỡng mà bạn đã đóng.
小規模企業共済法に規定された共済契約（旧型年金加入者掛金（iDeCo）、心身障害者扶養共済制度）の額を入力してください。	
小規模企業共済等掛金...	Vui lòng nhập số tiền quỹ đóng góp dựa trên hợp đồng lẫn nhau được quy định trong Luật hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ (ngoại trừ hợp đồng hỗ trợ loại 2 trước đây), quỹ đóng góp dành cho người tham gia bảo hiểm hưu trí theo mô hình doanh nghiệp và quỹ đóng góp dành cho người tham gia bảo hiểm hưu trí theo mô hình cá nhân (iDeCo), quỹ đóng góp liên quan đến chế độ hỗ trợ người phụ thuộc bị khuyết tật về thể chất và tinh thần.
健康保険料（任意継続）、雇用保険料、国民年金基金などを支払った場合、支払った保険料の額を入力してください。	
その他	Nếu bạn đã đóng phí bảo hiểm y tế (tự nguyện tiếp tục), phí bảo hiểm thất nghiệp, quỹ hưu trí quốc gia, v.v, vui lòng nhập số tiền phí bảo hiểm mà bạn đã đóng.

3. 生命保険料控除 (Giảm trừ phí bảo hiểm nhân thọ) [Giấy tờ đính kèm: Giấy tờ xác nhận loại hình bảo hiểm, chủ hợp đồng và số tiền thanh toán]

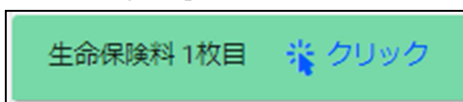
Tại đây, vui lòng nhập tiền phí bảo hiểm xã hội không được liệt kê trên phiếu thuế khấu trừ thuế tại nguồn. Vui lòng nhập thông tin này nếu bạn đã thanh toán phí bảo hiểm cho bản thân và những người có cùng sinh kế như vợ/chồng bạn và người thân của họ trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 (phí bảo hiểm này đã khấu trừ cổ tức và khoản tiền hoàn lại).

(Quy trình)

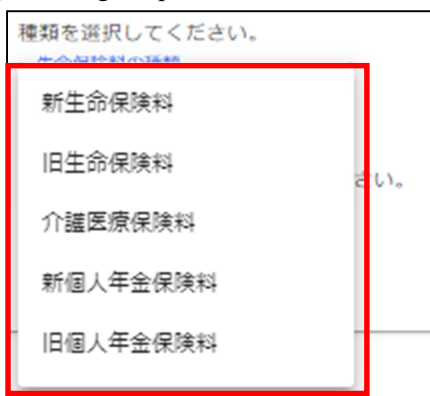
(a) Vui lòng tích vào “Có”.



(b) Vui lòng nhấp vào “Phí bảo hiểm nhân thọ - Trang số 1”.



(c) Vui lòng nhập loại hình bảo hiểm nhân thọ.



○新生命保険料 (Phí bảo hiểm nhân thọ mới)

Phí bảo hiểm được ký hợp đồng mới/gia hạn kể từ ngày 01/01/2012

○旧生命保険料 (Phí bảo hiểm nhân thọ cũ)

Phí bảo hiểm được ký hợp đồng mới/gia hạn từ ngày 31/12/2011 trở về trước

○介護医療保険料 (Phí bảo hiểm chăm sóc điều dưỡng)

○新個人年金保険料 (Phí bảo hiểm hưu trí cá nhân mới)

Phí bảo hiểm được ký hợp đồng mới/gia hạn kể từ ngày 01/01/2012

○旧個人年金保険料 (Phí bảo hiểm hưu trí cá nhân cũ)

(d) Vui lòng nhập số tiền phí bảo hiểm mà bạn đã đóng.

支払った保険料の額を入力してください。

支払金額

(e) Nếu bạn có từ 2 hợp đồng bảo hiểm nhân thọ trở lên, hãy nhấp vào dấu "+" rồi nhập thông tin tương tự với các mục từ (c) đến (d).

+ マークを押して10件まで入力できます。

生命保険料 1枚目 クリック

4. 地震保険料控除 (Giảm trừ phí bảo hiểm động đất) [Giấy tờ đính kèm: Giấy tờ xác nhận loại hình bảo hiểm, chủ hợp đồng và số tiền thanh toán]

Tại đây, vui lòng nhập tiền phí bảo hiểm xã hội không được liệt kê trên phiếu thuế khấu trừ thuế tại nguồn. Vui lòng nhập thông tin này nếu bạn đã thanh toán phí bảo hiểm cho ngôi nhà được sử dụng để thường trú hoặc tài sản cá nhân trong cuộc sống (ngoại trừ tài sản dùng trong kinh doanh) thuộc sở hữu của bản thân và những người có cùng sinh kế như vợ/chồng bạn và người thân của họ trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12.

(Quy trình)

(a) Vui lòng tích vào “Có”.

4 地震保険料 有

※ここでは、源泉徴収票に記載

(b) Vui lòng nhập các mục.

支払った地震保険料の額を入力してください。

地震保険料 → Nhập số tiền bảo hiểm động đất mà bạn đã đóng

支払った旧長期損害保険料の額を入力してください。

旧長期損害保険料 → Nhập số tiền phí bảo hiểm thiệt hại dài hạn trước đây mà bạn đã đóng

(c) Nếu bạn có từ 2 hợp đồng bảo hiểm động đất trở lên, hãy nhấp vào dấu "+" rồi nhập thông tin tương tự với mục (b).

+ マークを押して10件まで入力できます

地震保険料 1枚目 クリック

5. Giảm trừ góa phụ, cha mẹ đơn thân, sinh viên vừa học vừa làm

Vui lòng nhập thông tin nếu bạn thuộc một trong các mục sau đây tại thời điểm ngày 31 tháng 12.

○ Khấu trừ cha mẹ đơn thân

Những người góa bụa (không rõ sống chết), chưa tái hôn sau khi ly hôn, chưa kết hôn (trừ vợ hoặc chồng chưa đăng ký kết hôn) và thuộc các mục sau đây.

(1) Tổng số tiền thu nhập trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 là từ 5 triệu yên trở xuống

(2) Người có con cùng sinh kế có tổng số tiền thu nhập trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 là từ 480.000 yên trở xuống.

○ Giảm trừ góa phụ

Những người không thuộc diện "Giảm trừ cha mẹ đơn thân", đồng thời có tổng số tiền thu nhập trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 là từ 5 triệu yên trở xuống và thuộc một trong các mục sau đây.

(1) Những người đã chia tay với chồng, đồng thời có người thân phụ thuộc cùng sinh kế với tổng số tiền thu nhập trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 là từ 480.000 yên trở xuống.

(2) Những người góa bụa (không rõ sống chết) và không có người thân phụ thuộc.

○ Giảm trừ sinh viên vừa học vừa làm [Giấy tờ đính kèm: Thẻ sinh viên]

Những người có thu nhập từ lương, v.v. dựa trên công việc của chính họ với tổng số tiền thu nhập trong khoảng thời gian từ tháng 1 đến tháng 12 là từ 750.000 yên trở xuống và thu nhập khác ngoài thu nhập từ lương, v.v. là từ 100.000 yên trở xuống. (Thu nhập từ lương, v.v. đề cập đến thu nhập kinh doanh, thu nhập từ lương, trợ cấp thôi việc và thu nhập khác.)

(Quy trình)

(a) Vui lòng tích vào “Có”.

5 寡婦、ひとり親、勤労学生控除 有

(b) Nếu bạn thuộc diện được giảm trừ cha mẹ đơn thân, vui lòng chọn mục thích hợp.

寡婦・ひとり親に該当する場合は、いずれかを選択してください。

選択なし	○選択なし (Không có lựa chọn)
ひとり親 (父)	○ひとり親 (父) (Cha mẹ đơn thân (cha))
ひとり親 (母)	○ひとり親 (母) (Cha mẹ đơn thân (mẹ))
寡婦	○寡婦 (Góa phụ)

(c) Nếu bạn thuộc diện được giảm trừ góa phụ, vui lòng chọn lý do bạn trở thành góa phụ.

※寡婦の方のみ 寡婦となった理由を選択してください。

死別	○死別 (Góa bụa) : Trạng thái mà vợ/chồng đã chết	
生死不明		○生死不明 (Không rõ sống chết): Trạng thái mà bạn không biết được tung tích của vợ/chồng mình và không biết họ còn sống hay không
離別		○離別 (Ly thân): Tình trạng đã kết thúc mối quan hệ hôn nhân với vợ/chồng
未帰還		○未帰還 (Chưa trở về): *Nếu bạn muốn biết thông tin chi tiết về điều kiện này, vui lòng liên hệ với Bộ phận thuế cư trú thành phố.

(d) Nếu bạn là sinh viên vừa học vừa làm, vui lòng chọn "Đúng".

勤労学生に該当する場合は、選択してください。

選択なし
該当

称を入力してください。

Nếu bạn chọn “Đúng” ở (e) và (d), vui lòng nhập tên trường học nơi bạn đang theo học.

※該当の方のみ 在籍中の学校の名称を入力してください。

学校名

6. Giảm trừ khuyết tật cá nhân [Giấy tờ đính kèm: Sổ tay người khuyết tật, sổ phục hồi chức năng, v.v.]

Vui lòng nhập nếu bạn thuộc một trong các mục sau tại thời điểm ngày 31 tháng 12.

○ Người khuyết tật đặc biệt

Những người khuyết tật thể chất cấp độ 1 hoặc 2, sổ tay sức khỏe và phúc lợi cho người khuyết tật tâm thần cấp độ 1 và sổ phục hồi chức năng hạng A.

○ Người khuyết tật thông thường: Người khuyết tật không thuộc diện khuyết tật đặc biệt.

6 本人障がい者控除 有

配偶者や扶養親族が障がい者の場合は、後の配偶者・扶養親族の入力画面から入力してください。

該当する場合は、選択してください。

選択なし
身障1級
身障2級
精神1級
療育A判定
その他

○選択なし (Không có lựa chọn)

○身障1級/身体障がい者1級 (Khuyết tật thể chất cấp độ 1)

○身障2級/身体障がい者2級 (Khuyết tật thể chất cấp độ 2)

○精神1級/精神障がい者1級 (Khuyết tật tâm thần cấp độ 1)

○療育A判定 (Phục hồi chức năng hạng A)

○その他 (Khác)

7. Khấu trừ tiền quyên góp [Giấy tờ đính kèm: Giấy chứng nhận quyên góp, biên lai thể hiện số tiền quyên góp, v.v.]

Vui lòng nhập số tiền đã quyên góp đến những nơi quyên góp sau đây tính đến ngày 31 tháng 12.

[Nơi quyên góp]

- Đối tượng giảm trừ đặc biệt (nộp thuế cho quê hương): Tổ chức do Bộ trưởng Nội vụ và Truyền thông chỉ định, Quỹ cứu trợ thiên tai

- Không thuộc đối tượng giảm trừ đặc biệt: Tokyo, Thị trấn Tsuno [Tỉnh Miyazaki], Thành phố Sumoto [Tỉnh Hyogo]

- Trung tâm quyên góp vì cộng đồng tỉnh Miyazaki, Hội chữ thập đỏ Nhật Bản - Chi nhánh tỉnh Miyazaki

- Số tiền được chỉ định theo luật lệ (Tỉnh Miyazaki): Các tổ chức do tỉnh Miyazaki chỉ định theo luật lệ.

- Số tiền được chỉ định theo luật lệ (Thành phố Miyazaki): Các tổ chức do thành phố Miyazaki chỉ định theo luật lệ.

(Quy trình)

(a) Vui lòng tích vào “Có”.

7 寄附金控除 有

注) ふるさと納税ワンストップ特例の適用を受けている方は入力が必要となります。

(b) Vui lòng chọn loại tiền quyên góp. Vui lòng nhập nơi quyên góp và số tiền quyên góp.

<p>特例控除対象（ふるさと納税）</p> <p>特例控除対象以外</p> <p>宮崎県共同募金会、日本赤十字社宮崎県支部</p> <p>条例指定分（宮崎県）</p> <p>条例指定分（宮崎市）</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○特例控除対象（ふるさと納税）（Đối tượng giảm trừ đặc biệt (nộp thuế cho quê hương)) ○特例控除対象以外（Không thuộc đối tượng giảm trừ đặc biệt） Tokyo, Thị trấn Tsuno [Tỉnh Miyazaki], Thành phố Sumoto [Tỉnh Hyogo] ○宮崎県共同募金会、日本赤十字社宮崎県支部（Trung tâm quyên góp vì cộng đồng tỉnh Miyazaki, Hội chữ thập đỏ Nhật Bản - Chi nhánh tỉnh Miyazaki） ○条例指定分（宮崎県）（Số tiền được chỉ định theo luật lệ（Tỉnh Miyazaki）） ○条例指定分（宮崎市）（Số tiền được chỉ định theo luật lệ（Thành phố Miyazaki）） ○その他（Khác）
---	---

(c) Vui lòng nhập nơi quyên góp.

名称（自治体、団体等）を入力してください。

寄附先

(d) Vui lòng nhập số tiền quyên góp.


支出した寄附金の金額を入力してください。

寄附金額

0

(e) Nếu bạn có từ 2 nơi quyên góp trở lên, vui lòng nhấp vào dấu "+" rồi nhập thông tin tương tự như các mục (b-d).

+ マークを押して5件まで入力できます。

寄附金 1枚目  クリック

Khi nhập xong, vui lòng nhấn 「次へ」 (Tiếp theo).